綜合已確認損益報表

截至二零零一年十二月三十一日止年度 (以港幣千元位列示)

Consolidated Statement of Recognised Gains and Losses

For the year ended 31st December 2001 (Expressed in thousands of Hong Kong dollars)

		附註		
		Note	2001	2000
直接確認於權益之收益及虧損	Gains and losses recognised directly in equity			
行產重估減值	Deficit on revaluation of premises	33	(718)	-
非持作買賣用途的證券公平值變動	Recognised gains arising from change			
所確認之收益	in fair value of non-trading securities	33	37,409	20,912
未於損益賬確認之	Net gains not recognised in the profit			
收益淨額	and loss account		36,691	20,912
股東應佔溢利	Profit attributable to shareholders		868,199	810,273
出售非持作買賣用途的證券而變現	Investment revaluation reserve realised			
之投資重估儲備	on disposal of non-trading securities	33	(21,669)	(7,555)
行產重估儲備撇除	Premises revaluation reserve written down	33	_	(3,893)
出售行產	Disposal of premises	33 -		(1,496)
已確認收益總額	Total recognised gains	_	883,221	818,241